

Quick Safety Seat Check-up

Does your child ride in the back seat?

The back seat is generally the safest place in a crash. All children under the age of 13 should ride in the back seat.

Does your child ride facing the right way?

All infants and toddlers should ride in a rear-facing car safety seat until they are 2 years of age or until they reach the highest weight or height allowed by the manufacturer of their car safety seat. When children using infant-only seats reach the highest weight for their seat, they should continue to ride rear-facing in a convertible seat as long as possible. (AAP)

Does the safety belt hold the seat tightly in place?

Put the belt through the right slot. The safety belt must stay tight when securing the safety seat. The safety seat should not move more than 1" side to side or front to back at the belt path.

Is the harness buckled snugly around your child?

A common way to check that the harness is snug enough is the pinch test. After adjusting the harness try to pinch the harness webbing along the length at the center of the shoulder. If you can pinch the webbing it is too loose.

Does your child over 40 pounds have the best protection possible?

Keep your child in a safety seat with a full harness as long as possible, at least until 40 pounds. Many seats have a harness to 80lbs. Then use a belt-positioning booster seat which helps the adult lap and shoulder belt fit better.

Never Leave Your Child Alone

A child in a parked vehicle can die of heatstroke in just a few minutes, even if the weather is mild. Kids can also release brakes, start cars and face other dangers. Never leave your child alone in a car, even for a few minutes, and keep the doors and trunk locked at all times so children can't play inside.

For more information, call:

Para mas información, llame:

Xav paub ntxiv, hu rau:



Butte County

Kids In Safe Seats



Butte County Public Health
2491 Carmichael Drive, Suite 400
Chico, CA 95926
1-800-339-2941
530-891-2732

Buckle Up for Love!



Funding for this program was provided by a grant from the California Office of Traffic Safety, through the National Highway Traffic Safety Administration.

1/2012



Butte County Public Health

Kids In Safe Seats

891-2732

Low-Cost Program

Class: 2 hour car/booster seat class is free and open to all. The car seat distribution program is available for low income, Butte County residents. Please call to pre-register or for more information.

Programa de Bajo Costo

La clase de 2 horas para asientos de seguridad y asientos elevadores es gratis para todas personas. El programa de distribución de asientos a bajo costo esta disponible para residentes del Condado de Butte y de bajos ingresos. Por favor llame para registrarse o para mas información.

Rojoj zoj menyuam tus nqi tsawg

Rojoj zoj menyuam/lub rojoj tshoom kom siab tsuas siv sijhawm tuaj kawm li ntawm ob teev. Kawm dawb thiab rau txhua tus. Lub khoos kaas yuav tau pheejiyig rau cov tau nyiaj tsawg, nov tsuas yog rau cov neeg nyob hauv lub nroog Butte County nkaus xwb. Thov hu tuaj sau npe kawm lospuas yog nug tej yam uas nej xav paub txog.



Making every ride a safe ride...

The Law

- Children must ride in a safety seat or booster seat in the back seat until at least age 8.
- Children at least age 8 and less than 16 years must ride in a safety seat, booster, or properly fitted vehicle seat belt.
- Children under age 6 cannot be left unattended in a vehicle unless supervised by someone 12 or older. Remember a parking lot is as dangerous as a street!

La Ley

- Niños deben viajar en un asiento de seguridad o asiento elevador en el asiento trasero hasta por lo menos 8 años de edad.
- Niños que tienen por lo menos 8 años de edad y son menores de 16 años deben viajar en un asiento de seguridad, asiento Booster, o con el cinturón de seguridad del vehículo ajustado apropiadamente.
- Niños menores de 6 años de edad no pueden ser dejados dentro de un vehículo amenos que estén supervisados por una persona que tenga 12 años de edad o mayor. ¡Recuerden un estacionamiento de vehículo es igual de peligroso que en una calle!

Txoj Cai

- Menyuaam caij tsheb yuav tsum zaum saum lub rojoj zoj lossis lub rojoj tshoom kom siab nyob rau lub rojoj zaum nram qab mus txog thaum hnuv nyooog 8 xyoo.
- Cov menyuaam hnuv nyooog 8 xyoo thiab yau tshaj 16 xyoo yuav tsum siv lub rojoj zoj, rojoj tshoom kom siab, lossis txoj hluas zawm duav kom haum lawv.
- Menyuaam hnuv nyooog yau tshaj 6 xyoo tsis pub tso nyob hauv tsheb ib leeg tsis yog li yuav tsum muaj ib tug hnuv nyooog 12 xyooos lossis loj dua ntawd zov. Nco qab ntsoov tias chaw nres tsheb yeej txaus ntshai tib yam li nyob rau ntawd tej kev thiab!

FREE Car Seat Check

Don't put your child at risk—buckle up the right way on every ride!

“Fitting Station” Locations

“Estaciones de Ajustamiento”

“Lub chaw sim rojoj zoj” thaj chaw

Butte County Public Health	
Chico	891-2732
Oroville	538-5299
California Highway Patrol	
Chico	879-1999
Oroville	538-2700
Feather River Tribal Health	534-5394
Gridley Police Department	846-5670
Northern Valley Indian Health	899-5156
Oroville Fire Department	538-2487
Oroville Police Department	538-2469
Paradise Family Resource Ctr.	872-3896
NVCSS	345-1600 ext. 2128
(Northern Valley Catholic Social Service)	

Car Seat Fitting available **by appointment only**.

Ajustamiento de asientos de seguridad solamente.
Chequeo de asientos de seguridad solamente con cita.

Kho rojoj zoj menyuaam hauv tsheb nkaus xwb. **Kho rojoj zoj menyuaam yog muaj teem caij nkaus xwb.**